



Evropská unie  
Evropský sociální fond  
Operační program Zaměstnanost



## Dodatek č. 2 ke Smlouvě o dílo Evaluace projektu

(dále jen „Dodatek“) mezi smluvními stranami:

REG. Č. JES	PRÁVNÍ ODBOR SZÚ
00 196 / 2021	
Související se smlouvou reg. č.	

### Státní zdravotní ústav

se sídlem Šrobárova 49/48, 100 00 Praha 10

IČO: 75010330

DIČ: CZ75010330

zastoupený [REDACTED]

bankovní spojení Česká národní banka, č.ú. 1730101/0710

(dále jen „Objednatel“)

a

### HaskoningDHV Czech Republic, spol. s r.o.

se sídlem: Sokolovská 100/94, 186 00 Praha 8

IČO: 45797170

DIČ: CZ45797170

Zastoupený: [REDACTED]

Bankovní spojení:

ING Bank N. V, organizační složka, Nádražní  
344/25, 150 00 Praha, č.ú.1000449603/3500

Společnost je zapsána v OR, vedeném Městským soudem v Praze, oddíl C, vložka 11622  
(dále jen „Zhotovitel“)

(dále společně označovány jako „smluvní strany“)

Uzavírají tento Dodatek č. 2 ke Smlouvě o dílo ze dne 19. 2. 2020

### PREAMBULE

Tento Dodatek je uzavírán z důvodů vzájemné dohody smluvních stran ukončit plnění Smlouvy ke dni 30. 11. 2021.

### I. ZMĚNY VE SMLouvĚ

1. Smluvní strany se dohodly na ukončení plnění akceptací 3. průběžné evaluační zprávy, a to v termínu do 30. 11. 2021.
2. V článku 4. Cena a platební podmínky dochází ke změně v bodě 4.1, nově je celková cena za předmět plnění stanovena na [REDACTED]

## II. ZMĚNY V PŘÍLOHÁCH

1. S ohledem na článek I. tohoto Dodatku se také ve shodě s tímto článkem mění příslušná ustanovení příloh Smlouvy o dílo.

## III. ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

1. Tento Dodatek nabývá platnosti dnem jeho podpisu druhou ze smluvních stran. Dodatek nabývá účinnosti dnem jeho zveřejnění v registru smluv.
2. Tento Dodatek představuje úplnou dohodu smluvních stran o předmětu tohoto Dodatku.
3. Tento Dodatek je vyhotoven ve čtyřech stejnopisech, každý s platností originálu, z nichž objednatel obdrží 3 vyhotovení a zhotovitel obdrží jedno vyhotovení.

Příloha Dodatku č. 2:

Příloha č. 1: Plná moc jednatele společnosti HaskoningDHV Czech Republic, spol. s r. o. zplnomocňující [REDACTED] zastupovat společnost ve smluvních vztazích s objednateli

- 4 -10- 2021

V Praze dne .....

za Objedna  
[REDACTED]

V Praze dne 15. 10. 2021

za Zhotovitele:  
[REDACTED]

**STÁTNÍ ZDRAVOTNÍ ÚSTAV**



Šrobárova 48

100 42 Praha 10

IČ 75010330, tel.: +420267082295

**HaskoningDHV Czech Republic, spol. s r.o.**

**Meteor Centre Office Park**

Sokolovská 100/94, 186 00 Praha 8

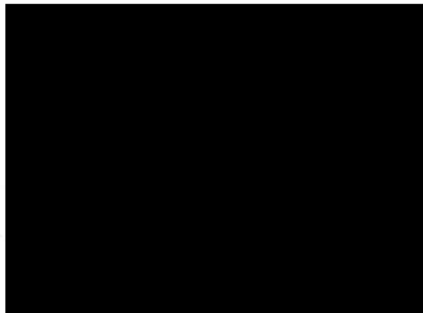
Tel.: 236 080 550, fax: 236 080 560

IČ: 45797170 • DIČ: CZ45797170



### LEGALIZATION

Seen for legalization of the signature of Mr F.J.W. Legters, by me,  
Cornelis Bastiaan [REDACTED] civil-law notary at Nijmegen, the Netherlands,  
on this 4<sup>th</sup> day of February 2021.



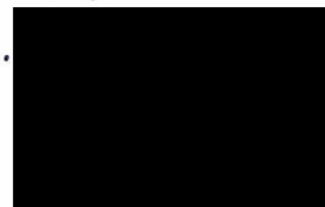
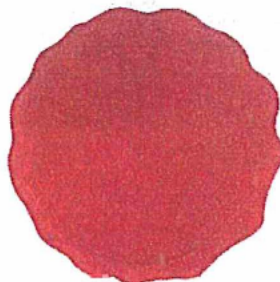
### APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

- 1 Country: THE NETHERLANDS
- 2 This public document
- 3 has been signed by mr. C.B.A. Gips
- 4 acting in the capacity of notary at Nijmegen
- 4 bears the seal/stamp of aforesaid notary

Certified

- 5 In Arnhem
- 6 on 04-02-2021
- 7 by the registrar of the district court of Gelderland
- 8 no 21-295
- 9 Seal/stamp
- 10 Signature





### Piná moc

HaskoningDHV Czech Republic, spol. s r.o., se sídlem Sokolovská 100/94, 186 00 Praha 8, Česká republika, IČ: 45797170, zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, sp. zn. C 11622 („Zmocnitel“).

zmocňuje tímto,

aby za Zmocnitele činila veškerá právní jednání a úkony, ke kterým dochází při výkonu podnikatelské činnosti Zmocnitele anebo v souvislosti s ní.

Zmocněnec je tak oprávněn zejména k následujícímu:

- vyjednávání a uzavírání veškerých smluv a jednání Zmocnitele, zejména s jeho zákazníky, prodejci, dodavateli, apod., včetně jejich změn a ukončení, přijímání a poskytování plnění ve vztahu k takovým jednáním;
- zastupování Zmocnitele vůči třetím stranám (včetně např. získání souhlasu nakládat s osobními údaji, apod.);
- provádění jednostranných úkonů a jednání ve vztahu k třetím osobám
- přijímání peněžních prostředků pro Zmocnitele a placení za Zmocnitele jeho dluhů, vydávání a podepisování faktur a dobropisů a jiných obdobných dokladů;
- zastupování Zmocnitele vůči jakémukoli soudu, úřadu a orgánu veřejné správy a dále vůči poště, zejména finančním úřadům, celním úřadům, úřadům práce, Státnímu úřadu inspekce práce, oblastním inspektorátům práce, České správě sociálního zabezpečení zdravotním pojišťovnám, Českému statistickému úřadu a živnostenskému úřadu, Úřadu pro ochranu osobních údajů;
- k veškerým právním jednáním a úkonům ve vztahu k jakýmkoli bankám finančním nebo jiným institucím („Banka“), a to zejména v níže uvedeném rozsahu:
  - o otvírat, provozovat a uzavírat jakýkoli bankovní účet vedený u kterékoli Banky jménem Zmocnitele;
  - o čerpat, provádět, přijímat a doručovat všechny šeky, směnky nebo jiné nástroje nebo příkazy k platbám na jakýkoli bankovní účet Zmocnitele;
  - o určit podepisující osobu a přiřadit elektronické uživatele k jakémukoli bankovnímu účtu Zmocnitele.

### Power of Attorney

HaskoningDHV Czech Republic, spol. s r.o., with the seat at Sokolovská 100/94, 186 00 Prague 8, Czech Republic Id. No.: 45797170, registered in the Commercial Register maintained by the Municipal Court in Prague, Reg. No. C 11622 („Principal“)

Hereby grants this Power of Attorney to

to represent the Principal in any and all matters arising within conduct of business activity of the Principal or in connection therewith.

The Proxy is authorized, in particular, to:

- Negotiate, sign and execute any contract or agreement or other acts involving the Principal, in particular with its customers, sales agents, suppliers, etc., including any modification or amendments thereto and termination thereof, receive and provide performances under such acts;
- Represent the Principal vis-à-vis third parties (including, for example, obtaining a consent to dispose of personal data, etc.);
- Perform unilateral acts vis-à-vis third parties;
- Accept and receive payments made in favour of the Principal and pay and discharge the Principal's debts and obligations; issue and sign invoices and credit notes and similar documents;
- Represent the Principal vis-à-vis any courts, authorities as well as post office, in particular vis-à-vis Tax Authorities, custom office, Labour Office, State Labour Inspection Offices, local labour inspection offices, Czech Social Security Office, health insurance companies, Czech Statistical Office and Trade Licensing Authorities, Data Protection Office;
- Represent the Principal in any and all matters in respect of any banks, financial or any other institutions („Bank“), in particular, as specified below:
  - o to open, operate and close any bank account held with the Bank in the name of the Principal;
  - o to draw, execute, receive and deliver any and all cheques, drafts, bills of exchange or other instruments or orders for payments for any bank account;
  - o to designate signatories and assign electronic users to any bank account;
  - o dispose of the Principal's bank accounts maintained by the Bank (including



- nakládání s účty Zmocnitel vedeny Bankou (vč. smluv a produktů s tímto souvisejících a navazujících) a k nakládání s peněžními prostředky na účtech, v rozsahu veškerých právních jednání, ke kterým je oprávněn Zmocnitel jako majitel účtu na základě zákona nebo na základě smlouvy o zřízení účtu;
- uzavírání smluv o účtu, vydání platební karty, využívání služeb internetového bankovníctví, jejich změny a ukončení;
- nakládání s peněžními prostředky na účtech Zmocnitel vedných Bankou formou uvedení Zmocněnce nebo jiných osob do podpisových vzorů (popř. formou užívání platebních karet vydaných k účtům Zmocnitel a/nebo využíváním služeb elektronického bankovníctví);
- dávání příkazů k úhradě;
- uzavírání, změny a ukončení smluvních vztahů, jejichž obsahem je zřizování produktů souvisejících s účtem Zmocnitel;
- jednání jak v postavení navrhovatele, tak i odpůrce, v soudním, rozhodčím či správním řízení před soudy, rozhodčími soudy, úřady a/nebo orgány veřejné moci, podávání návrhů, žalob, uznávání uplatněných nároků, vzdávání se nároků, přijímání rozsudků a jiných rozhodnutí, podávání opravných prostředků (ať již řádných nebo mimořádných), námitek, rozkladů, vzdávání se jich, uzavírání dohod o smírném řešení sporů a zařizování výkonu rozhodnutí jakýmkoli způsobem umožněným příslušnými právními předpisy, to vše i tehdy, když je podle příslušných právních předpisů zapotřebí zvláštní plné moci;
- provádění registrace a zápisů požadovaných právními předpisy ve vztahu k podnikání Zmocnitel.

Zmocněnc je dále oprávněn za účelem naplnění shora uvedeného za Zmocnitel zejména činit veškerá jednání, včetně např. podávání návrhů, změn návrhů, zpětvzetí návrhů, dále podepsat smluvní dokumenty uzavírané Zmocnitelem, jednostranná jednání, a to i ve formě notářského zápisu, doručovat a přijímat doručované písemnosti a jiné záležitosti, potvrzovat jejich převzetí, a dále činit vše, co považují za nezbytné či vhodné k naplnění účtu této plné moci, to vše i tehdy, když je podle právních předpisů zapotřebí zvláštní plné moci.

Při podepisování za Zmocnitel Zmocněnc vždy k jeho vytisknuté či nadepsané firmě uvede své jméno s dodatkem, že jedná na základě plné moci.

- agreements and products related thereto) and to dispose of the funds deposited on the bank accounts within the extent of all legal acts the Principal, as an owner of the bank accounts, is entitled to pursuant to law or pursuant to the bank account agreement;
- sign, modify and terminate bank account agreements, payment card agreements, electronic bank services agreements;
- dispose of the funds deposited on the Principal's bank accounts maintained by the Bank by putting the Proxy or other persons in the specimen signatures (or by using payment cards issued for the Principal's bank accounts and/or using electronic bank services);
- applying wire transfers orders;
- sign, modify and terminate contractual relationships the subject of which is a set-up of products related to the bank account of the Principal.
- Perform all legal acts, as a defendant or plaintiff, in any court proceedings, arbitration or administration proceedings with courts, arbitration courts or tribunals, and/or public authorities; file petitions, law suits, admit, accept or waive claims, receive court or other decisions, file appeals (whether ordinary or extraordinary), objections, complaints and waive to right of appeal against decisions; enter into amicable settlement with other parties; to organise execution and enforcement of decisions by all means provided by the applicable legislation. The scope of this Power of Attorney also covers all legal acts for which a special power of attorney is required by law.
- Perform registrations and records required by laws in respect of business activity of the Principal.

In order to fulfil purpose of this Power of Attorney, the Proxy is further authorised on behalf of the Principal to make any all acts, in particular, to submit proposals, amend or withdraw them, to sign contractual documents involving the Principal, including unilateral acts, whether in form of notarial deeds or otherwise, to deliver and receive any documents and other consignments, to confirm a receipt thereof, and generally to conduct any and all acts which they deem necessary or appropriate in order to achieve the purpose of this Power of Attorney. The scope of this Power of Attorney also covers all acts for which a special power of attorney is required by law.

When signing on behalf of the Principal the Proxy shall affix her signature next to a printed or written business name of the Principal together with an addendum referring to a power

Zmocněnec je oprávněn si za sebe ustanovit zástupce

Tato plná moc se řídí českým právem, zejména zákonem č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, v platném znění („OZ“)

Tato plná moc je udělena na dobu neurčitou a zaniká způsobem uvedeným v příslušných právních předpisech (OZ)

Tato plná moc je vyhotovena v českém a anglickém jazyce. V případě rozdílu mezi českou a anglickou verzí, rozhoduje verze česká.

of attorney

The Proxy is entitled to appoint a substitute proxy.

This Power of Attorney shall be governed by Czech law, in particular by the Act No. 89/2012 Coll., the Civil Code, as amended (“CC”).

This Power of Attorney has been granted for an indefinite period of time and shall terminate in accordance with the respective laws (CC).

This Power of Attorney is made in Czech and English. In the event of discrepancies between the Czech and English versions, the Czech version shall prevail.

V / In Amersfoort dne / on 14<sup>th</sup> of January 2021

